

Genesi 2:20-21

«Dio, il Signore, avendo formato dalla terra tutti gli animali dei campi e tutti gli uccelli del cielo, li condusse all'uomo per vedere come li avrebbe chiamati, e perché ogni essere vivente portasse il nome che l'uomo gli avrebbe dato. L'uomo diede dei nomi a tutto il bestiame, agli uccelli del cielo e ad ogni animale dei campi...»

Creation of
of animal
man. 29
IN the beginning
1 and the earth
2 And the earth
void; and darkness
the deep. And
upon the face of
3 ¶ And God said,
was light.

Che cos'è un neologismo?

- Una parola che prima non c'era
- Dal francese *néologisme*, formato attorno al 1735 su elementi del greco classico che significano "nuova parola" + *-isme* (it. *-ismo*)
- Ingresso in italiano: 1771

to be
point
Selfie
self-
hand
cam

Quando e perché si creano nuove parole?

- Per tappare un vuoto lessicale esistente
- Per soddisfare un'esigenza dei parlanti
- Per gioco e diletto, per fini artistici

«Uragano»

URAGANO. — Questo vocabolo ci venne dai Caraibi abitanti delle isole scoperte nel secolo decimoquinto da Cristoforo Colombo. Quelle isole sono soggette ad esser molto maltrattate dai turbini di vento impetuoso, che dagli indigeni erano detti OURAGAN.

uragano /ura'gano/ (u-ra-ga-no) s.m. (AD)

[1534; dallo sp. *huracán*, da una voce arauaca]

1 ciclone tropicale, frequente spec. nel mar delle Antille, caratterizzato da vento che raggiunge velocità superiori ai 120 km/h

2a estens., vento di forza eccezionale, del dodicesimo grado della scala di Beaufort

2b violenta tempesta con pioggia e turbini di vento

3 fig., grande frastuono, scroscio: *un u. di applausi, di fischi*

4 (CO) fig., persona eccessivamente agitata, irrequieta, irruenta: *quel bambino è un vero u.*

□ (12)

«Vasistas»: un 'coso'

vasistas /va'zistas/ (va·si·stas) s.m.inv. (ES) fr. (TS) tecn.

[1918, A. Savinio "Hermaphrodito"; fr. *vasistas* /vazis'tas/, 1798, dalla loc. ted. *was ist das?* "cos'è questo?"]
battente a vetri posto sopra una porta o una finestra, con la base inferiore incernierata e quella superiore che si apre verso l'interno





L'italiano e i neologismi

- Escluse le parole discese per tradizione ininterrotta dal latino ai volgari e all'italiano, tutto il resto del lessico è fatto di neologismi

Dante Alighieri

- Il più grande onomaturgo dell'italiano (Migliorini): ha creato migliaia di parole
- Tra quelle entrate nel dizionario dell'italiano: *fertile, gabbo, mesto, molesto, quisquilia...*



gabbo

/gàb·bo/

sostantivo maschile

Burla, beffa, derisione.

- *Farsi gabbo di qualcuno o di qualcosa, prendersene gioco, infischiarne.*
- *Prendere, pigliare a gabbo, sottovalutare, prendere alla leggera.*

Infuturarsi 'prolungarsi nel futuro'

Chi inventa i neologismi?

- Chiunque: un bambino, un giornalista, uno scienziato, uno scrittore, un tecnico, un'azienda, una moltitudine...

rimmel s. m. [dal nome della ditta inglese di cosmetici *Rimmel* e dell'omonimo profumiere del sec. 19°]. – Nome con cui è noto in commercio un cosmetico liquido o in pasta a base di oli e tintura, usato per colorare e dare rilievo alle ciglia applicandolo con apposito spazzolino (v. anche *mascara*).

biro s. f., invar. – Penna a sfera (v. *penna*): *scrivere, firmare con la b., o con la penna biro*. È nome generico e comune, ma originariamente marchio di fabbrica, dal nome dell'inventore della prima penna a sfera, L. G. Biró «*biroo*», un ungherese emigrato in Argentina.

Mithril (S. “Grigio Luccicore”) Metallo prezioso, estratto solo dalle Miniere di Khazad-dûm. Mithril era il nome elfico, mentre quello dato dai Nani è sconosciuto. “Poteva lavorarsi come rame, e lucidarsi come vetro; ed i Nani sapevano trasformarlo in un metallo leggero ma più duro dell'acciaio temperato. Aveva la bellezza del comune argento, ma non si offuscava, né si oscurava mai.” [SDA/360]

Parole con un «papà letterario»

- *Appulcrare, sgannare, trasumanare*: Dante
- *Disacerbare*: Petrarca
- *Misogallo, odiosamato*: Alfieri
- *Illacrimato*: Foscolo
- *Arruffapopoli*: Giusti
- *Superuomo, velivolo, tramezzino*: D'Annunzio
- *Mimismagico, motorumorista, svaticanamento... zang, frrrrr, taratatatata*: futuristi
- *Trinariciuto*: Guareschi



OBEDIENZA CIECA, PRONTA E ASSOLUTA



— Contrordine, compagni! La frase pubblicata sull'*Unità*: « Nella cabina non perdetevi la cesta e mettete il seno su Garibaldi », contiene un errore di stampa, e pertanto va letta: « Nella cabina non perdetevi la testa e mettete il segno su Garibaldi ».

Chi approva i neologismi?

- In Italia non esiste un ente addetto alla cernita dei neologismi
- Una parola entra nei vocabolari se viene usata da un numero sufficientemente ampio di persone per un periodo sufficientemente lungo, e in contesti differenziati
- La decisione è sempre dei parlanti, dal basso
- Non ti piace una parola? Non usarla!

Allora chi valuta e cosa?

- I lessicografi valutano le parole in base a dati statistici estratti da grandi *corpora* di testo, definiti *rappresentativi* di una lingua
- Il criterio non è estetico: non esistono parole belle o brutte o «cacofoniche»



antonio gemelli

@antonio_gemelli



 Segui

[@AccademiaCrusca](#) Non sono un linguista ma il neologismo "petaloso" oltre a cacofonico(vedi peto)ha desinenza oso non adatta a un sostantivo

RETWEET

7

MI PIACE

10



21:57 - 27 feb 2016

L'ingresso nel dizionario è per sempre?

- No: un termine può anche scomparire nel giro di pochi anni o decenni
- Magari rimane nel dizionario, segnalato con una crocetta (o con la marca d'uso OB)

L'arricchimento endogeno

"da dentro"

- Estensioni di significato: *bacheca, profilo, matrimonio*
- Neocòni tramite suffissazione: *telefonino, petaloso, microondabile*
- Composizione: *pescaturismo*
- Parole macedonia: *apericena, fubbia* (da *fumo+nebbia*)
- Parole prese dai dialetti: *fuitina, cazzimma, balengo*

Un ripescaggio

- *Muggle* inglese, dai libri di Harry Potter. La traduttrice Marina Astrologo riscopre un vecchio termine toscano



KEEP
CALM
AND

avada kedavra
lurido babbano

babbano

[bab-bà-no]

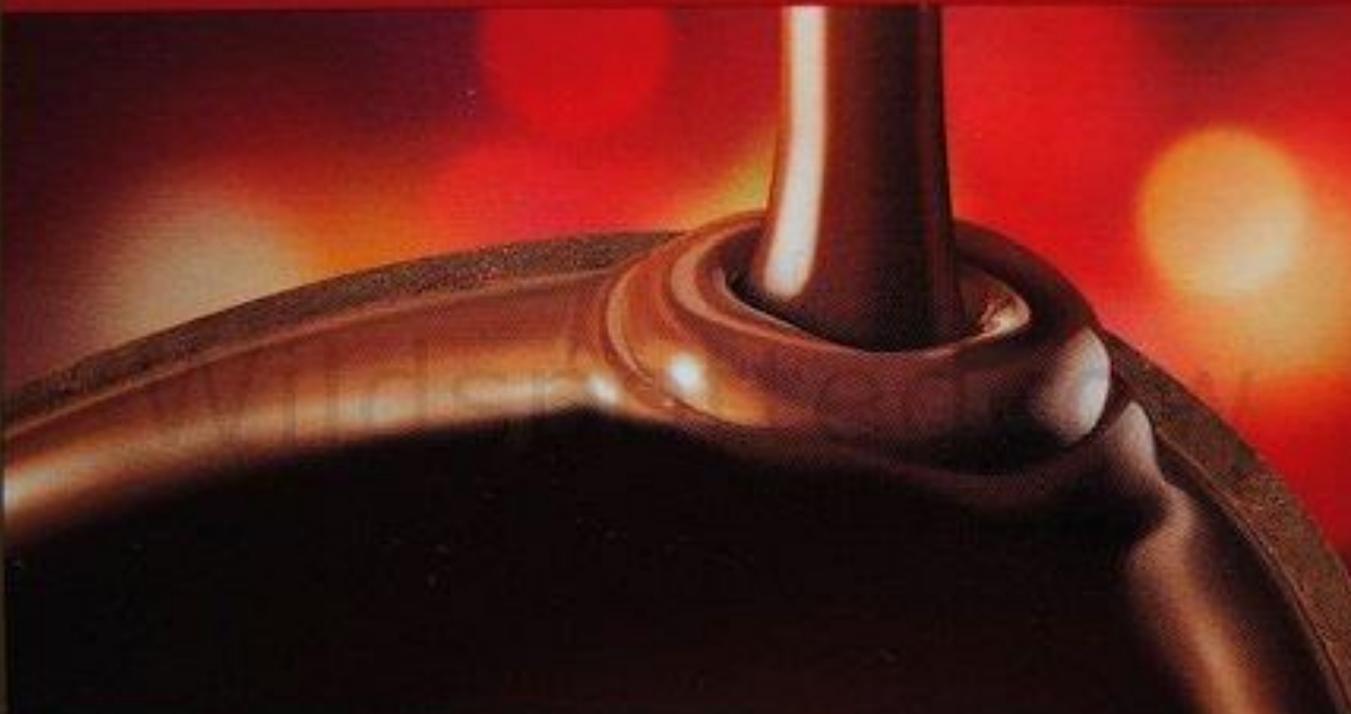
agg. e s.m. (f. -na)

tosc. Babbeo, gonzo, sciocco

Il ruolo della pubblicità

IRRESISTIBILE SCIOGLIEVOLEZZA

LATTE



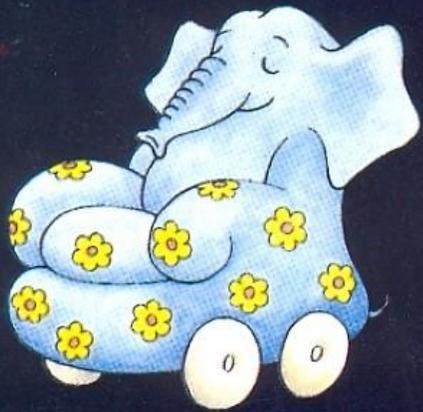
CON PREZIOSE SORPRESE

Jempe[®]



La nuova carta igienica con
morbidezza **TENZA**

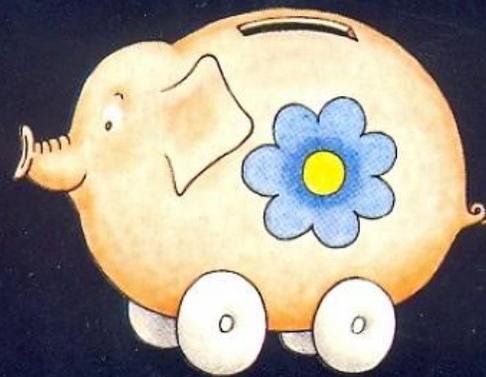
↓ INVITA I TUOI AMICI



è comoda



è sciccosa



è risparmiosa



è scattosa



NOVITÀ
GRANDI E
INZUPPOSI

Biscottone

Tutto ebbe **inizio** così.
La **pastafrolla** incontrò
il **latte** e l'intesa fu
subito **grande**.

L'arricchimento esogeno

"da fuori"

- Calchi semantici: *skyscraper* > *grattacielo*, *klassenkampf* > *lotta di classe*
- Forestierismi adattati: *beefsteak* > *bistecca*, *salā 'm 'alaik* > *salamelecco*
- Forestierismi ibridati: *whatsappare*, *photoshoppare*, *webete*, *gengle...*
- Forestierismi integrali: *spoiler*, *facepalm*, *whitewashing*



Prestiti di necessità

Quando arriva (spesso dall'estero) un concetto per cui non esiste una parola italiana

- *Pacemaker*: qualsiasi traduzione aggiungerebbe complessità
- *Sauna* perché non c'è corrispondente
- *Selfie*? Diverso da *autoscatto*
- *Taggare*: concetto difficile da spiegare se non con circonlocuzioni
- *Whistleblower* non è *delatore*

Prestiti di lusso

- Forestierismi che non servirebbero in quanto esiste un corrispondente italiano perfettamente equivalente
- *Food* > *cibo*
- *Forwardare* > *inoltrare*
- *Location* > *posto, ambientazione, luogo*
- *Mission* > *missione*
- *Paper* > *articolo, saggio*
- *Pet* > *animale da compagnia*
- *Skills* > *competenze*



"È vietato usare in Italia le parole straniere",
— Niente storie! Venite con noi! Malgrado il divieto
agli italiani di usare parole francesi, avete detto: "Nizza,
Corsica, Tunisi, Savoie!"

Disegno di Nitro su «Marianne» Parigi

Un caso particolare: l'autarchia

- *Bar* > *quisibever*
- *Bunker* > *fossa di sabbia*
- *Cashmere* > *casimiro*
- *Cocktail* > *arlecchino*
- *Dribbling* > *scarto/calceggio*
- *Lever de rideau* > *avanspettacolo*
- *WC, toilette* > *ritirata*

QUI SI PARLA
SOLTANTO
ITALIANO

Il neopurismo e le proposte di Arrigo Castellani:

Baby-sitter > guardabimbi

Bestseller > vendissimo

Black out > abbuio

Hobby > ubino

Jogging > trotterello

Marketing > vendistica

Weekend > intrèdima

Windsurf > velopàttino

Parole mancate: *hapax*

- *Ramógna* s. f. –
Raggiungimento del proprio scopo, della propria meta (o anche, augurio di buon viaggio): *Così a sé e noi buona ramogna Quell'ombre orando, andavan sotto il pondo* (Dante, *Purg.* XI, 25)



Una rotonda ovale?

- Firenze, 2003

- «Ovonda»



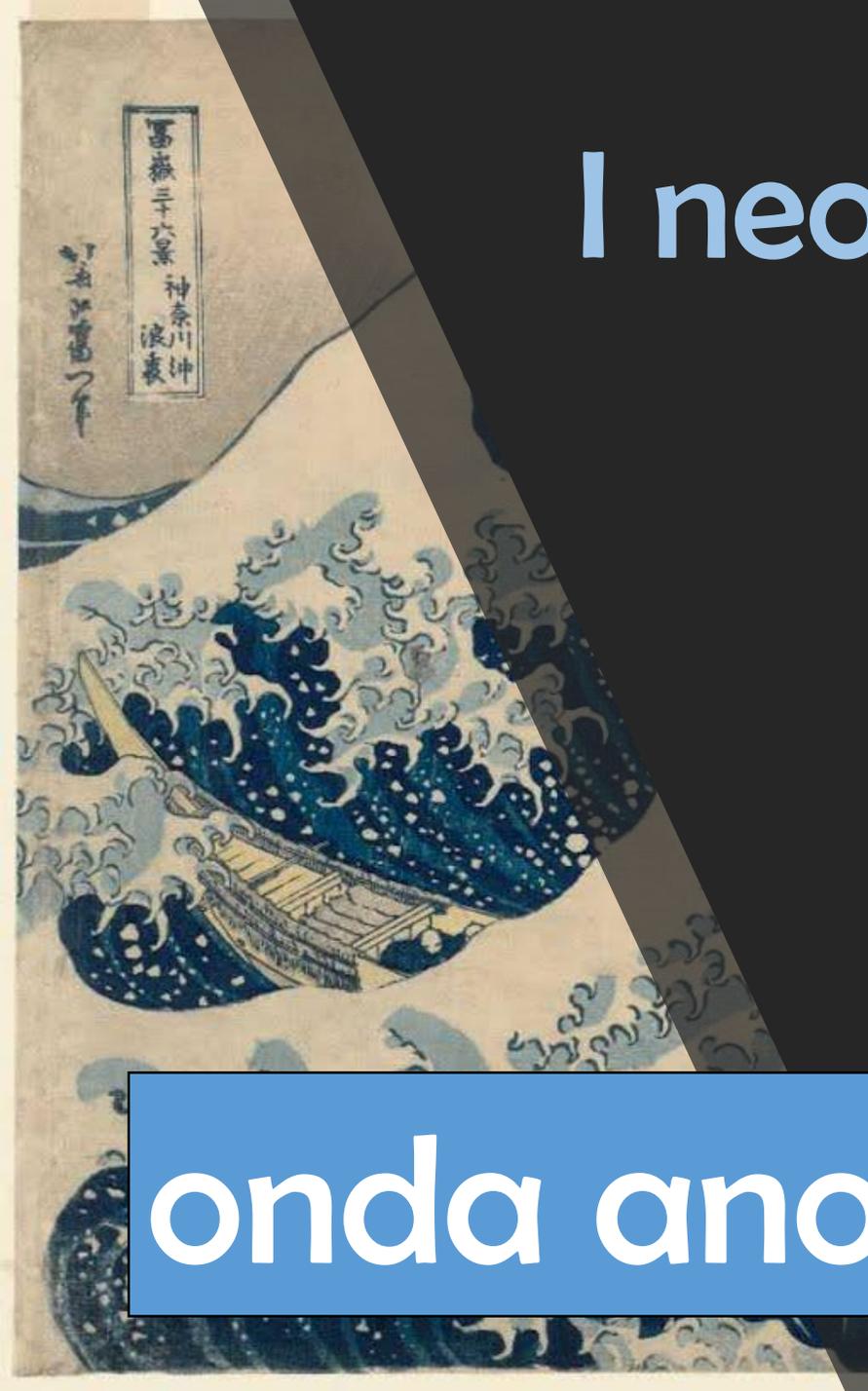
CRONACA

Tramvia, la mini 'ovonda' di Novoli

Via Forlanini, scatta il cantiere della linea 2. Modifiche alla rotatoria: rischio code verso viale Redi

di EMANUELE BALDI

Publicato il 4 gennaio 2016 ore 10:15



I neologismi sono naturali

- Ogni lingua viva necessita continuamente parole nuove che descrivano con precisione la realtà (che a sua volta cambia)

onda anomala → tsunami

Perché c'è resistenza verso le parole nuove?

- Ogni parlante tende a difendere la propria lingua e a temere i cambiamenti, perché portano incertezza
- Nelle persone meno portate alla riflessione metalinguistica, la difesa si esacerba in fastidio e ostilità



Niko Vita ha scritto sul diario di Accademia della Crusca.

Ma perché avete ammesso petaloso, parola insulsa che userebbero i teletubbies per i bimbi deficienti? Un bimbo posso capirlo che fa scaturire dalla sua mente una cagata simile, ma la figura di merda l'avete fatta voi "Accademia", in primis, in seconda battuta avete azzerato il valore della lingua di Dante, del Boccaccio, del Petrarca, i più grandi letterati italiani, senza contare lingua figlia di greco e latino e voi? Avete ucciso quest'idioma con una parola che mannaggiacristo vi darei fuoco....



Dina Curci Sono arrabbiatissima con Accademia della Crusca! Come si può accettare di stravolgere al "femminile" parole come assessora, sindaca, ministra, architetta, magistrata ed altre orripilanti parole? Dalla mia bocca non usciranno mai e poi mai queste parolacce, orribili a scrivere ed a pronunciare!

[Mi piace](#) - [Rispondi](#) - [Invia messaggio](#) - 13 min



Dina Curci Da chi è composta questa sedicente Accademia? Da calzolari?

[Mi piace](#) - [Rispondi](#) - [Invia messaggio](#) - 12 min



Dina Curci Siate più seri e difendete con forza la purezza della lingua italiana!

[Mi piace](#) - [Rispondi](#) - [Invia messaggio](#) - 11 min

E il femminile dei nomi di professione?

- *Avvocata* e *ministra* esistevano già, si tratta di *risemantizzazioni funzionali*
- La lingua prevede la creazione dei femminili: *ingegnera* è come *infermiera*
- Forme linguisticamente corrette, socialmente talvolta osteggiate
- È soprattutto questione di abitudine
- Esempio: Tina Anselmi 30 anni fa *senatore*, oggi *senatrice* si sente in Guerre Stellari



Post scriptum petaloso

- Lo Zingarelli 2018 non ha inserito *petaloso* nella nuova edizione (mentre sono entrate parole come *emoji*, *doodle*, *trollare*, *curvy*, *microondabile*, *stepchild adoption*, *access point*, *antieuropeismo*)...



Licia Corbolante

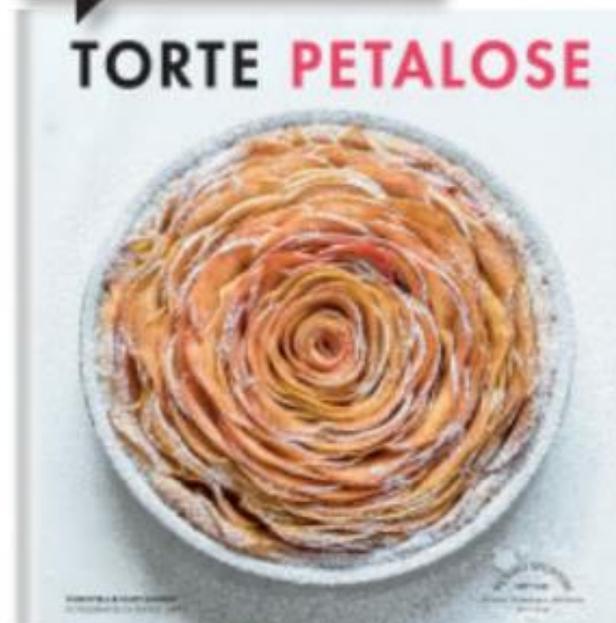
@terminologia

Following

Ebbene sì: l'aggettivo #petaloso è entrato nell'uso! 😊

@AccademiaCrusca

Guarda l'anteprima!



TORTE PETALOSE

TORTE PETALOSE

ISBN	9788867531646
Autore	CHRISTELLE HUET-GOMEZ
Pagine	72
Formato	19 X 19 CM
Rilegatura	CARTONATO

€ 12,50



[AGGIUNGI AL CARRELLO](#) *Aggiungi alla Wishlist*

Clicca sulla foto per ingrandirla

Repubblica e la parola del 2016

Prima occorrenza: 1993-1998

"Lei è un Webete"

WEB+EBETE

webete sm.

- Utente che considera Internet composta solamente dalla [WWW](http://www). Neologismo coniato da Ginzo (ginzo@tin.it).

Accusato di neologia: «gelicidio»



Anna @Straccia2 · 17 gen

D'INVERNO FA FREDDO? ORA S'INVENTANO IL "GELICIDIO" (Massimo Fini)

In.is/altervista.org... via @controcorrente6



D'INVERNO FA FREDDO? ORA S'INVENTANO IL "G...

"Gelicidio". Questo termine raggelante, è il caso di dirlo, che richiama eccidi, stermini di massa, genocidi e forse persino la Shoah, è stato usato a mane

themeticulous.altervista.org



meteo.it @wwwmeteoit · 26 gen

Attenzione, domani sera rischio di #gelicidio al Nord ▶

bit.ly/2kwTVtH pic.twitter.com/otzEhPmM0Z



Pier Luigi Zanata @pierluigizanata · 17 gen

Gelicidio. Ha ragione Massimo Fini: neologismo raggelante.



Axel Sprite @alexspries · 17 gen

Neologismo **#gelicidio** , se ne sentiva davvero la necessità.

**#teamestinzione #asteroide #nevone #nev1 #nevão #panico #terrore
#raccapriccio**



gelicidio

ge|li|cì|dio

s.m.

av. 1320; lat. tardo gelicǐdĭu(m) “brinata”, comp. di gelum “¹gelo” e -cǐdĭum, dal tema di cadĕre “cadere”.

1. **TS** meteor. => **tempesta di ghiaccio**

2. **TS** mar. freddo invernale intenso che curva e guasta le fibre del legname delle navi



pericolo

gelicidio

uno scivolone linguistico

ZANICHELLI

Le iniziative per segnalare parole nuove

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
PIÙ BEL FIOR NE COGLIE

chattare whatsappare

smagagna fangirl

mammellosi docciarsi

shippare alpinità

disiscaldarsi scodinzoloso

colazionare biciclare

schiscettoso arcobalenato

squalofilo pioraccheggiante

morbidoso apericena

ciaone bullizzare

sciabbarabba googlare

killare arcobalenoso

spoilerare zipote

petaloso forneria

inzupposo **webete**

padelloso sguardo petoso

postare **pisellabile**

ciccioneggiare peleto

psicoismo puccioso

taggare capelloso

profumoso laggare swag

babbano merendare

shazammare cioccolatoso

graffialismo **capovate**

bordelloso scialla

gengle



Gianni Rodari: «Parole nuove»

Io conosco un signore
che inventa parole nuove.
Per esempio ha inventato
lo "spennello",
che serve per disfare un quadro
se non è bello.
Ha inventato l'"anticappello"
(per le persone che
non sentono freddo alla testa);
lo "stemporale" e la "stempesta",
che fanno tornare subito il sole,
e molte altre parole
di grande utilità
in campagna ed in città.

Ora ha in mente di inventare
il verbo "slitigare",
per dividere i tipi letichini
e trasformare i nemici
in buoni vicini.
Finora quel verbo
gli è venuto maluccio, non
funziona.
Ma lui non si sgomenta,
ogni giorno ritenta
e prima o poi di certo troverà
la parola per mettere d'accordo
tutta l'umanità.



arcia
del no
con la
(con so
vian
P